

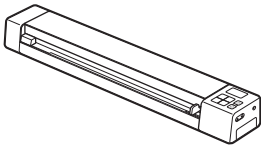
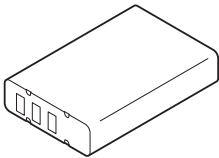
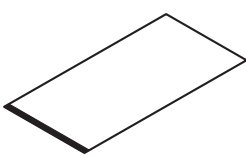
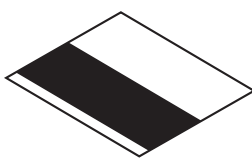
Спасибо, что выбрали продукцию Brother. Ваша поддержка и сотрудничество важны для нас. Перед использованием устройства прочитайте это руководство по быстрой установке, чтобы правильно выполнить установку и настройку.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для пользователей DSmobile 920DW: в этом руководстве представлены снимки экрана для DSmobile 820W.

1

Распаковка устройства и проверка комплектации

			
DSmobile 820W или DSmobile 920DW	Литий-ионный (Li-ion) аккумулятор	Конверт для сканирования	Калибровочный лист
Кабель с разъемом Micro USB	Карта памяти SD	Руководство по быстрой установке	DVD-диск
Гарантийный талон	Чистящая салфетка	Чехол	

* Если компьютер не оснащен DVD-дисководом или на прилагаемом DVD-диске нет драйверов для вашей операционной системы, посетите страницу своей модели устройства на веб-сайте support.brother.com. Там же вы можете загрузить нужные руководства и утилиты.

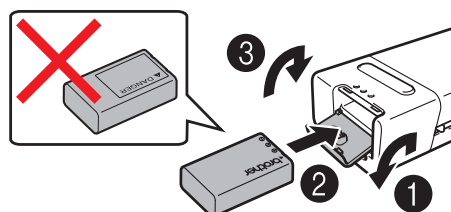
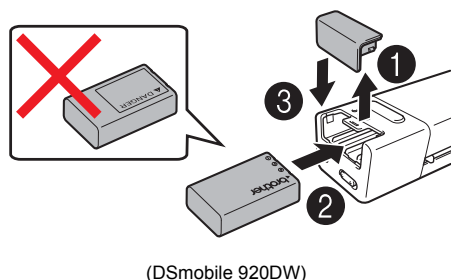
а Снимите упаковочный материал.

б Убедитесь в наличии всех компонентов.

2

Перед использованием сканера

а Установите в сканер входящий в комплект поставки Li-ion-аккумулятор, как показано на рисунке. (DSmobile 820W)



б Включите компьютер.

в Подсоедините входящий в комплект поставки USB-кабель к разъему Micro USB сканера. Подключите кабель к компьютеру. Зарядка аккумулятора начнется автоматически. Во время зарядки кнопка питания  горит зеленым, а по ее завершении — гаснет.

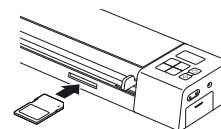
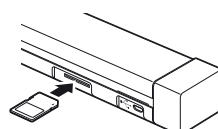
ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы отключить сканер во время зарядки аккумулятора, нажмите и удерживайте **кнопку питания** . Зарядка аккумулятора может происходить и при включенном сканере, но в таком случае она занимает больше времени.
- Для зарядки аккумулятора с включенным сканером переместите переключатель Wi-Fi®  в положение **OFF** (Выкл.).
- Если сканер включен, то уровень заряда аккумулятора отображается на ЖК-панели.

Значок батареи	Уровень заряда
	Полный
	Половина
	Низкий

- Если вы долго не пользуетесь сканером, то, чтобы продлить срок службы аккумулятора, храните батарею в прохладном сухом месте, не подверженном перепадам температуры. Полностью заряжайте аккумулятор каждые полгода.
- Если вы долго не пользуетесь сканером, извлеките из него аккумулятор.

г Аккуратно вставьте в соответствующий слот  сканера входящую в комплект поставки карту памяти SD. (DSmobile 820W) (DSmobile 920DW)



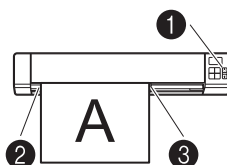
3

Сканирование документов на карту памяти

ПРИМЕЧАНИЕ

Для сканирования документов с помощью компьютера (в режиме **TWAIN**) необходимо установить соответствующие драйверы и программное обеспечение (см. этап 5), а затем подключить устройство к компьютеру (см. раздел *Подключение сканера к компьютеру в режиме TWAIN в руководстве пользователя*).

- а** Вставьте карту памяти SD в соответствующий слот сканера.
- б** Включите сканер, нажав **кнопку питания**  **1**.
- в** На ЖК-панели должно появиться обозначение SD.
- г** Вставьте документ в приемный слот лицевой стороной вверх. Выверните документ по левому краю **2** приемного слота. Переместите направляющую **3** вплотную к правому краю документа. Для **DSmobile 920DW**: чтобы отсканировать лист с двух сторон, вставьте его в приемный слот лицевой стороной вверх.
- д** Аккуратно продвиньте документ дальше в приемный слот до ощутимого упора внутри сканера.
- е** Сканирование начнется автоматически. Отсканированное изображение будет сохранено на карте памяти SD.



4

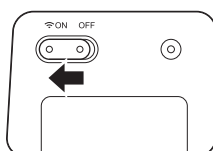
Просмотр отсканированных изображений по беспроводной сети

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если пароль для сети Wi-Fi® не был установлен, сначала необходимо его задать в веб-браузере. Дополнительные сведения об установке пароля см. в разделе *Установка пароля Wi-Fi® в руководстве пользователя*.
- Если сеть Wi-Fi® не защищена паролем, к данным на вашей SD карте могут получить доступ посторонние лица.

Поиск сканера в беспроводной сети

- а** Переместите переключатель Wi-Fi®, расположенный сбоку сканера, в положение **ON** (Вкл.). Подождите около 40 секунд, пока цвет индикатора Wi-Fi® не сменится с красного на синий.



б

Чтобы обнаружить в сети сканер, включите Wi-Fi® на беспроводном оборудовании (компьютере, смартфоне, планшете и т. д.).

в

Выберите на беспроводном устройстве SSID сканера: **Brother DS-820W-xxxx (Brother DS-920DW-xxxx)** (где xxxx — это MAC-адрес сканера).

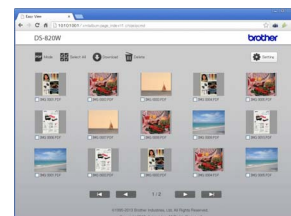
Просмотр отсканированных изображений на карте памяти

а

Вставьте карту памяти SD в соответствующий слот сканера.

б

Откройте на своем беспроводном устройстве веб-браузер и введите **http://10.10.100.1** (IP-адрес сканера) в адресную строку. При первом просмотре отсканированных изображений появится окно **Установка пароля**. Задайте пароль и нажмите кнопку **Применить**. Если пароль уже был задан, введите его. В веб-браузере откроется домашняя страница сканера. Если на карте памяти сохранены какие-либо отсканированные изображения, они появятся на начальном экране.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Отсканированные изображения, сохраненные на карте памяти, можно также просмотреть с помощью точки доступа. Дополнительные сведения см. в разделе *Подключение в режиме инфраструктуры в руководстве пользователя*.
- Чтобы экономить заряд аккумулятора, после просмотра отсканированных данных перемещайте переключатель Wi-Fi® в положение **OFF** (Выкл.).

Просмотр отсканированных изображений в системе Android™ или iOS

Чтобы с помощью приложения **Avision (miwand)** просматривать и загружать изображения со сканера, установите его на своем беспроводном устройстве (компьютере, смартфоне, планшете и т. д.) из Google Play (для Android™) или App Store (для iOS).

5 Установка драйверов и программного обеспечения для сканирования

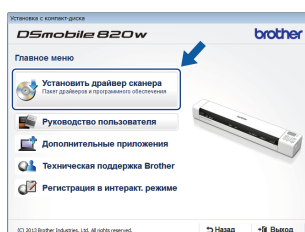
ПРИМЕЧАНИЕ

- Включите компьютер и войдите в систему с правами администратора.
- Если компьютер не оснащен DVD-дисководом, загрузите драйвер сканера с веб-сайта Brother Solutions Center по адресу support.brother.com

Для пользователей Windows®

а Установка драйвера

Вставьте DVD-диск. При появлении Главного меню выберите вариант **Установить драйвер сканера** и следуйте инструкциям на экране.



ПРИМЕЧАНИЕ

Вместе с драйвером сканера будет установлено приложение для сканирования **DSmobileCapture**. Дополнительные сведения об использовании **DSmobileCapture** см. в разделе *Использование DSmobileCapture (для Windows®)* в руководстве пользователя.

б Установка программного обеспечения

В Главном меню нажмите кнопку **Дополнительные приложения**. Вы можете установить указанные ниже приложения.

- Button Manager V2:** поиск и хранение документов
- PaperPort™ 12SE:** сканирование и редактирование документов, а также управление ими
- Presto! BizCard 6:** сканирование и редактирование визиток, а также управление ими



ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы узнать, какие приложения подойдут именно вам, см. раздел *Выбор программного обеспечения для сканирования* в руководстве пользователя.

Для пользователей Macintosh

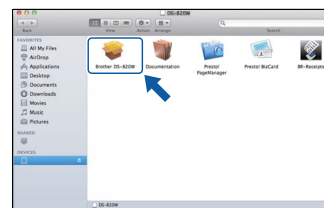
а Установка драйвера

Вставьте DVD-диск.

Дважды щелкните по значку DVD-дисковода, а затем — по папке **DS-820W (DS-920DW)**.

Дважды щелкните по значку

Brother DS-820W (DS-920DW) и следуйте инструкциям на экране.



ПРИМЕЧАНИЕ

Вместе с драйвером сканера будет установлено приложение для сканирования **DSmobileCapture**. Дополнительные сведения об использовании **DSmobileCapture** см. в разделе *Использование DSmobileCapture (для Macintosh)* в руководстве пользователя.

б Установка программного обеспечения

Вы можете установить указанные ниже дополнительные приложения.

- Presto! PageManager 9:** сканирование и редактирование документов, а также управление ими
- Presto! BizCard 6:** сканирование и редактирование визиток, а также управление ими

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы узнать, какие приложения подойдут именно вам, см. раздел *Выбор программного обеспечения для сканирования* в руководстве пользователя.
- Если дважды щелкнуть по **Presto! PageManager** или **Presto! BizCard**, откроется веб-сайт компании NewSoft Technology Corporation, откуда можно загрузить приложение.



Руководство пользователя и часто задаваемые вопросы

Руководство пользователя для этого устройства находится на входящем в комплект поставки DVD-диске.

Если компьютер не оснащен DVD-дисководом, руководства пользователя можно загрузить со страницы вашей модели на веб-сайте support.brother.com

Для пользователей Windows®

Вставьте DVD-диск.

Когда загрузится **Главное меню**, выберите пункт **Руководство пользователя**.

Для пользователей Macintosh

Вставьте DVD-диск. Дважды щелкните по значку DVD-дисковода, а затем — по папке **DS-820W (DS-920DW)**. Двойным щелчком откройте папку **Documentation** (Документация), а затем найдите нужную языковую папку.

Часто задаваемые вопросы

Вы можете получить поддержку, найти ответы на часто задаваемые и технические вопросы или загрузить обновления для драйверов, утилиты и руководства пользователя на странице своей модели устройства на веб-сайте support.brother.com

Товарные знаки

Эмблема Brother является зарегистрированным товарным знаком Brother Industries, Ltd.

Brother является зарегистрированным товарным знаком Brother Industries, Ltd.

Windows является зарегистрированным товарным знаком корпорации Майкрософт в США и/или других странах.

Macintosh и App Store являются товарными знаками компании Apple Inc. зарегистрированными в США и других странах.

Wi-Fi является зарегистрированным товарным знаком организации Wi-Fi Alliance.

Google Play и Android являются товарными знаками компании Google Inc.

Любые коммерческие и торговые наименования компаний, которые можно найти в продуктах Brother, а также в сопутствующей документации и любых других материалах, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

Составление и публикация

Данное руководство составлено и опубликовано под контролем компании Brother Industries, Ltd. Оно включает последние описания и технические характеристики изделия.

Содержимое руководства и технические характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

Компания Brother оставляет за собой право без предупреждения изменять технические характеристики и сведения, указанные в руководстве, а также не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб (в том числе косвенный), возникший в результате использования содержащейся в руководстве информации, в том числе в тех случаях, когда в ней присутствуют опечатки и прочие типографские ошибки.

Авторское право и лицензия

© Brother Industries, Ltd., 2015. Все права защищены.

Характеристики

ПРИМЕЧАНИЕ

В этой главе приведены характеристики сканера. Дополнительные сведения см. на странице вашего сканера по адресу www.brother.com, где они представлены на вкладке **Технические характеристики**.

Общая информация

			DS-820W	DS-920DW
Источник питания			USB-шина и Li-ion-аккумулятор	
Потребляемая мощность ¹	Сканирование или зарядка аккумулятора		Не больше 5 В/500 мА	
	В выключенном состоянии и при полном заряде аккумулятора		Не больше 5 В/1 мА	
Габариты	Ширина		308 мм	
	Высота		40,7 мм	41,2 мм
	Глубина		52,5 мм	66,9 мм
Вес			Ок. 440 г	Ок. 530 г
Температура		При работе	От 5 до 35 °C	
Влажность		При работе	От 15 до 85 %	
		При хранении	От 10 до 90 %	
Размер документа	Один лист	Ширина	От 55 до 215,9 мм	
		Длина	Одностороннее сканирование От 90 до 812,8 мм	
			—	Двустороннее сканирование От 90 до 406,4 мм

¹ Измерено при подключении сканера к компьютеру.

Сканер

		DS-820W	DS-920DW
Цветное/черно-белое сканирование		Да/да	
Двустороннее сканирование		Нет	Да
Совместимость с TWAIN	Windows®	Windows® XP ¹ / Windows Vista® / Windows® 7 / Windows® 8 / Windows® 8.1 / Windows® 10	
	Macintosh	Mac OS X 10.6.x, 10.7.x, 10.8.x, 10.9.x, 10.10.x, 10.11.x ²	
Глубина цвета	Вход	48-битный цвет	
	Выход	24-битный цвет	
Разрешение	Оптическое	До 600 × 600 т/дюйм	
	Интерполированное	1200 т/дюйм	
Ширина сканирования		До 216 мм	
Оттенки серого	Вход	16 бит	
	Выход	8 бит	
Макс. скорость сканирования		Черно-белое 8 стр/мин (7,5 с (Letter), до 300 т/дюйм) 7,5 стр/мин (8 с (A4), до 300 т/дюйм) 4,3 стр/мин (14,1 с (Letter), более 400 т/дюйм) 4 стр/мин (15 с (A4), более 400 т/дюйм) Цветное 8 стр/мин (7,5 с (Letter), до 300 т/дюйм) 7,5 стр/мин (8 с (A4), до 300 т/дюйм) 4,3 стр/мин (14,1 с (Letter), более 400 т/дюйм) 4 стр/мин (15 с (A4), более 400 т/дюйм)	
Макс. скорость двустороннего сканирования		—	Черно-белое 5,3 стр/мин (11,3 с (Letter), до 300 т/дюйм) 5 стр/мин (12 с (A4), до 300 т/дюйм) 3 стр/мин (19,8 с (Letter), более 400 т/дюйм) 2,9 стр/мин (21 с (A4), более 400 т/дюйм) Цветное 5,3 стр/мин (11,3 с (Letter), до 300 т/дюйм) 5 стр/мин (12 с (A4), до 300 т/дюйм) 3 стр/мин (19,8 с (Letter), более 400 т/дюйм) 2,9 стр/мин (21 с (A4), более 400 т/дюйм)

¹ Упоминания Windows® XP в настоящем руководстве пользователя включают выпуски Windows® XP Home Edition и Windows® XP Professional.

² Последние обновления драйверов для используемой версии Mac OS X можно загрузить с нашего веб-сайта support.brother.com, щелкнув на странице модели сканера по значку «Файлы».

Литий-ионный (Li-ion) аккумулятор

	DS-820W	DS-920DW
Время зарядки	4 часа	
Время работы в режиме ожидания (при выключенном модуле Wi-Fi)	5 минут (при активной функции автовыключения)	
Количество листов, которые могут быть отсканированы без подзарядки (при включенном модуле Wi-Fi)	90	140
Количество листов, которые могут быть отсканированы без подзарядки (при выключенном модуле Wi-Fi)	450	680

ПРИМЕЧАНИЕ

- Числа, указанные в таблице «Литий-ионный (Li-ion) аккумулятор», могут отличаться от реальных в зависимости от сканируемого документа и внешних факторов, например температуры, а также способа зарядки и разрядки.
- Ниже представлено несколько советов, которые помогут сэкономить заряд аккумулятора.
 - Если вы не используете Wi-Fi®, выключайте его, перемещая переключатель Wi-Fi® в положение **OFF** (Выкл.).
 - Если вы не используете сканер, выключайте его.

Интерфейсы

USB	Hi-Speed USB 2.0 ^{1, 2} Используйте кабель USB 2.0 (с разъемами типа A и B) длиной не более 1,2 м.
Карта памяти SD	Используйте карты памяти объемом от 2 до 32 ГБ. Поддержка другой карты памяти SD, помимо входящей в комплект поставки сканера, не гарантируется.
Беспроводная сеть	IEEE 802.11b/g/n

¹ Сканер совместим с интерфейсом Hi-Speed USB 2.0. Кроме того, его можно подключить к компьютеру, поддерживающему интерфейс USB 1.1.

² USB-порты сторонних производителей не поддерживаются.

Сеть

		DS-820W	DS-920DW
Сеть (общие)	Протокол (IPv4)	ARP, DNS-распознаватель, HTTP, ICMP, DHCP и BOOTP	
Сеть (безопасность)	Беспроводная сеть	SSL и TLS (HTTPS)	
Безопасность беспроводной сети		WEP (64 или 128 бит), WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)	WEP (64 или 128 бит), WPA-PSK (TKIP/AES), WPA2-PSK (AES)
Сертификат беспроводной сети		Сертификат связи Wi-Fi (WPA™/WPA2™, Personal)	

Требования к компьютеру

ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ОПЕРАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ И ПРОГРАММНЫЕ ФУНКЦИИ							
Платформа и версия операционной системы		Процессор	Минимальный объем ОЗУ	Рекомендованный объем ОЗУ	Свободное пространство на жестком диске, необходимое для установки		Поддержка интерфейса
					Для драйверов	Для приложений	
Операционная система Windows®	Windows® XP Home	Intel® Core™ 2 Duo или аналогичный	1 ГБ	2 ГБ	80 МБ	1,2 ГБ	USB
	Windows® XP Professional						
	Windows® XP Professional x64 Edition	Поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64)	1 ГБ	2 ГБ			
	Windows Vista®	Intel® Core™ 2 Duo или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64)	1 ГБ	2 ГБ	80 МБ	1,2 ГБ	
	Windows® 7	Intel® Core™ 2 Duo или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64)	1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем)	2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем)	80 МБ	1,2 ГБ	
	Windows® 8	Intel® Core™ i3 или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64)	1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем)	2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем)	80 МБ	1,2 ГБ	
	Windows® 8.1	Intel® Core™ i3 или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64)	1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем)	2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем)	80 МБ	1,2 ГБ	
	Windows® 10	Intel® Core™ i3 или аналогичный поддерживаемый 64-разрядный ЦП (Intel® 64 или AMD64)	1 ГБ (для 32-разрядных систем) 2 ГБ (для 64-разрядных систем)	2 ГБ (для 32-разрядных систем) 4 ГБ (для 64-разрядных систем)	80 МБ	1,2 ГБ	
Операционная система Macintosh	Mac OS X 10.6.x	Процессор Intel®	1 ГБ	2 ГБ	80 МБ	400 МБ	USB
	Mac OS X 10.7.x	Процессор Intel®	1 ГБ	2 ГБ			
	Mac OS X 10.8.x	Процессор Intel®	2 ГБ	4 ГБ			
	Mac OS X 10.9.x	Процессор Intel®	2 ГБ	4 ГБ			
	Mac OS X 10.10.x	Процессор Intel®	2 ГБ	4 ГБ			
	Mac OS X 10.11.x	Процессор Intel®	2 ГБ	4 ГБ			

Последние обновления драйверов можно загрузить с веб-сайта support.brother.com

Все товарные знаки, названия марок и изделий являются собственностью соответствующих компаний.

Руководство по безопасности устройства

Символы и обозначения, используемые в этой документации

 ОПАСНО!	Знак ОПАСНО! указывает на опасную ситуацию, которая при продолжении работы с продуктом без учета указанных предупреждений и инструкций приведет к смерти или получению тяжелых травм.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Знак ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или получению тяжелых травм.
 ОСТОРОЖНО	Знак ОСТОРОЖНО указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к получению легких или средних травм.
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	Знак ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к повреждению имущества или нарушению работы устройства.
	Предупреждающий знак «Будьте осторожны».
	Недопустимое действие.
	Правильное действие, которое необходимо выполнить.
	Опасность возгорания в определенных условиях.

 ОПАСНО!	
	■ Используйте аккумулятор только по назначению. Сканер и батарея разработаны только для совместной работы. Не вставляйте в сканер аккумулятор другого типа, а также не устанавливайте аккумулятор в иные устройства. Это может привести к возгоранию или повреждению.
	■ Чтобы зарядить аккумулятор, вставьте его в сканер, а затем подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля с разъемом Micro USB.
	■ Не заряжайте аккумулятор в непосредственной близости от пламени или под прямыми лучами солнечного света. При этом может сработать защита аккумулятора от перегрева, что приведет к прекращению зарядки. Отказ защитной системы может привести к зарядке со слишком высоким током или напряжением либо к недопустимым химическим реакциям в аккумуляторе.
	■ Следите за тем, чтобы контакты аккумулятора не соприкасались с проводниками или другими металлическими предметами. Не переносите и не храните аккумулятор вместе с металлическими предметами, например цепочками или булавками. Это может привести к короткому замыканию и их чрезмерному нагреву.
	■ Не используйте и не оставляйте аккумулятор в непосредственной близости от пламени, нагревательных приборов или других источников высокой температуры (выше 80 °C).
	■ Не погружайте аккумулятор в воду. Следите за тем, чтобы она не попадала на него.

 ОПАСНО!	
	■ Не используйте аккумулятор в условиях, вызывающих коррозию, то есть в среде, где присутствует соленый воздух или вода, кислоты, щелочи, коррозионные газы, химикалии или любые едкие жидкости.
	■ Не используйте аккумулятор со следами повреждения или утечки.
	■ Не припаивайте проводники к аккумулятору. Это может вызвать оплавление внутренней изоляции, выделение газа или нарушение работы защитных механизмов.
	■ Соблюдайте полярность при использовании аккумулятора. Прежде чем установить его, убедитесь в том, что он правильно расположен. Не прикладывайте чрезмерных усилий при установке аккумулятора в сканер. Зарядка с нарушением полярности может привести к недопустимым химическим реакциям в аккумуляторе или слишком высокой силе тока при разрядке.
	■ Не подключайте аккумулятор непосредственно к розеткам домашней электрической сети.
	■ Вытекающая из сканера или аккумулятора жидкость (электролит) может свидетельствовать о повреждении батареи. При протекании батареи немедленно прекратите пользоваться сканером, отсоедините кабель и положите устройство в пакет. Не прикасайтесь к электролиту. Если он попал в глаза, не трите их. Незамедлительно обильно промойте глаза водопроводной или любой другой чистой водой и обратитесь к врачу. Если не принять необходимых мер, электролит может вызвать повреждение глаз. При попадании электролита на кожу или одежду незамедлительно промойте их водой.
	■ Не помещайте аккумулятор или сканер с ним в микроволновую печь или в контейнер высокого давления.
	■ Не оставляйте разряженный аккумулятор на длительное время в сканере, не подключенном к источнику питания. Это может сократить срок службы аккумулятора или привести к короткому замыканию.
	■ Если время работы сканера при использовании полностью заряженного аккумулятора значительно сокращается, это может означать, что срок службы аккумулятора подходит к концу. Замените его. Заменяя старый аккумулятор, заклейте изолянт его контакты, чтобы избежать короткого замыкания.
	■ Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать аккумулятор, а также не вносите в его конструкцию никаких изменений.
	■ Не сжигайте батарею и не подвергайте ее перегреву. Это может вызвать оплавление внутренней изоляции, выделение газа или нарушение работы защитных механизмов. Кроме того, электролит может воспламениться.
	■ Не прокалывайте аккумулятор, не прикладывайте к нему чрезмерных усилий и не кидайте его. Повреждение защитного устройства аккумулятора может привести к зарядке с чрезмерно высоким током или напряжением, а также может вызвать недопустимые химические реакции в нем.
	■ Не сжигайте аккумулятор и не выбрасывайте его вместе с бытовым мусором.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	■ Чтобы избежать травм, храните USB-кабель в недоступном для детей месте.
	■ Не разбирайте устройство и не вносите изменения в его конструкцию. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства. При необходимости проверки, настройки или ремонта внутренних компонентов устройства обратитесь в магазин, где оно было приобретено. (При выходе устройства из строя в результате разборки или внесения изменений в его конструкцию за ремонт взимается плата даже во время гарантийного периода.)
	■ Не используйте устройство при появлении признаков нарушений в его работе (дыма, странного запаха, посторонних шумов и т. д.). Это может привести к возгоранию, ожогам или неисправности устройства. Незамедлительно отключите питание с помощью выключателя и выньте USB-кабель из разъема. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство.
	■ При попадании в устройство посторонних объектов незамедлительно отключите питание с помощью выключателя и выньте USB-кабель. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства.
	■ Не проливайте на устройство жидкости, например напитки или воду. Не используйте устройство в условиях, при которых на него могут попасть брызги воды. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению устройства. Если это все-таки произойдет, незамедлительно отключите питание с помощью выключателя и выньте USB-кабель из разъема. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство.
	■ Во избежание опасности удушья храните пластиковые пакеты из комплекта поставки в недоступном для детей месте или сразу же выбрасывайте их.
	■ Не размещайте устройство около открытого пламени или нагревательных приборов. Это может привести к возгоранию или неисправности устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО	
	■ Если уронить устройство, наступить на него или оказать другое сильное воздействие, оно может быть повреждено. Также это может привести к получению травмы. При повреждении устройства незамедлительно отключите питание с помощью выключателя и выньте USB-кабель из разъема. Обратитесь в магазин, где было приобретено устройство.
	■ Использовании аккумулятора несоответствующего типа может привести к взрыву. Утилизируйте использованные батареи согласно инструкции.
	■ Не размещайте устройство на неустойчивых или наклонных поверхностях. Устройство может упасть и нанести кому-нибудь травму.
	■ Не ставьте на устройство тяжелые предметы. Равновесие может нарушиться, что приведет к падению устройства. Также это может привести к получению травмы.
	■ Не чистите сканер органическими растворителями, включая горючие газы или спирт. Не используйте их около сканера. Это может привести к возгоранию или неисправности устройства.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
	■ Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами, а также около открытого пламени либо очень горячих или холодных приборов. Не используйте и не храните устройство в помещениях с высокой влажностью или большим количеством пыли.
	■ Не выполняйте с устройством никаких действий, которые не описаны в этом руководстве. Это может привести к получению травмы или неисправности устройства.
	■ Не чистите устройство органическими растворителями, например разбавителем для краски, бензолом, спиртом и т. д. Это может привести к повреждению покрытия или отслаиванию краски на поверхности. Стирайте загрязнения с устройства с помощью мягкой сухой ткани.
	■ Используйте только входящий в комплект поставки USB-кабель.
	■ Не используйте устройство в помещениях с резкими перепадами температур. Скапливающийся в результате них конденсат может привести к неисправности или повреждению устройства. Если он все-таки скопился, дайте устройству высохнуть естественным путем.

Li-ion-аккумулятор

- Li-ion-аккумулятор продается частично заряженным. Этого достаточно, чтобы проверить работоспособность сканера. Однако перед использованием аккумулятор нужно полностью зарядить через USB-порт.
- Если сканер не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките из него Li-ion-аккумулятор и храните батарею в месте, не подверженном воздействию статического электричества, высокой влажности или высокой температуры. Рекомендуется хранить аккумулятор при температуре от 15 до 25 °C и относительной влажности от 40 до 60 %. Чтобы продлить срок эффективной службы Li-ion-аккумулятора, рекомендуется заряжать его хотя бы каждые шесть месяцев.
- Если при первой эксплуатации Li-ion-аккумулятора наблюдаются необычные признаки, например коррозия или перегрев, не используйте его. Обратитесь в службу поддержки клиентов Brother.

Советы по использованию Li-ion-аккумулятора

- Зарядите Li-ion-аккумулятор после покупки и только затем используйте его.
- Зарядка Li-ion-аккумулятора происходит при температуре окружающей среды от 5 до 35 °C. При нарушении этого условия он не заряжается, а индикатор заряда батареи не гаснет.
- Если работающий от Li-ion-аккумулятора сканер подключен к компьютеру, индикатор заряда батареи может погаснуть, а зарядка завершиться, даже если она не закончена.

Характеристики Li-ion-аккумулятора

Приведенные ниже сведения о свойствах Li-ion-аккумулятора помогут вам использовать его более эффективно.

- Если использовать или хранить Li-ion-аккумулятор в помещении со слишком высокой или низкой температурой, он быстрее выйдет из строя. В частности, при высоких температурах резко ускоряется износ Li-ion-аккумуляторов, заряженных более чем на 90 %.
- Износ Li-ion-аккумулятора также ускоряется при его зарядке во время работы сканера. Прежде чем использовать сканер с подключенным Li-ion-аккумулятором, отсоедините от него USB-кабель.
- Если сканер не будет использоваться больше одного месяца, извлеките из него Li-ion-аккумулятор (уровень заряда должен быть не выше 50 %) и поместите его в прохладное, защищенное от прямых солнечных лучей место.
- Если Li-ion-аккумулятор долго не используется, его рекомендуется заряжать каждые 6 месяцев.
- Во время зарядки аккумулятора корпус сканера может немного нагреваться. Это нормально и безопасно. Если же сканер нагревается слишком сильно, прекратите его использование.

Диапазон температуры окружающей среды

При зарядке		От 0 до 45 °С
При разрядке со стандартной силой тока (0,36 А)		От -20 до 60 °С
При разрядке с максимальной силой тока (1,7 А)		От -20 до 60 °С
При перевозке аккумулятора	Менее месяца	От -20 до 55 °С
	Менее трех месяцев	От -10 до 45 °С
	Менее года	От 0 до 25 °С

Параметры зарядки

Максимальное напряжение при зарядке	4,2 В
Максимальная сила тока при зарядке	1700 мА

Заявление о соответствии (только для Европы)

Мы, компания Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan,
заявляем, что данное изделие соответствует основным требованиям всех директив и нормативных актов, действующих в ЕС.

Заявление о соответствии можно загрузить с нашего веб-сайта.
Посетите сайт support.brother.com и:

- щелкните «Руководства»;
- выберите модель своего устройства;
- найдите раздел «Заявление о соответствии»;
- нажмите кнопку «Загрузка».

Заявление о соответствии будет загружено в формате PDF.



Brother
Earth
www.brotherearth.com

brother

Беспроводная сеть

Для использования в помещении.

Этот продукт поддерживает беспроводные локальные сети.

Диапазоны частот: 2400–2483,5 МГц

Максимальная мощность радиосигнала, передаваемого в диапазонах частот: менее 20 дБм (ЭИИМ)

Радиопомехи

Это устройство соответствует стандарту EN55022

(публикация СИСПР 22), класс Б.

Сведения об утилизации в соответствии с WEEE и директивой о батареях



Знак на устройстве



Знак на батарее

Только для ЕС

На устройство и батарею нанесен один из приведенных выше символов утилизации. Он показывает, что в конце срока службы устройство или батарею следует утилизировать отдельно, передав в соответствующий пункт сбора. Их нельзя выкидывать вместе с бытовыми отходами.

Инструкции о замене сменных батарей см. в руководстве пользователя.

Технический регламент Таможенного союза

